

پنجشنبه - ۶ تشرین ثانی ۱۳۲۴

مهری :

عبیراه اسعد

شرائط اشترا :

ولایانده سه لک ۱۲۰ : الی ایلی ۶۵ غروشدر

ممالک احدیہ ایچون سه لک ۲۶ : الی ایلی

۱۴ فرانک

Rédacteur en chef:

Faik Sabri Bey

Bureaux: Rue Eski Zapiti, près
la nouvelle poste N° 2

CONSTANTINOPLE

Prix: ۲ Piastres

محرر محبیط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسه‌ری : فائق صبری، عبیراه اسعد

سر تحریری :

فائق صبری

اداره خانه‌سی :

یکی پومته خانه آرقه سنده اسکی شطرنج سوغانده ۲ نومرونی
دائرة ماسوددر

شرائط اشترا :

در سعادنده سه لک ۱۰۸ : الی ایلی

۵۴ غروشدر .

ایونه بدلی بروجه پیشین استقفا اولنور

نسیخته‌سی : ۲ غروش

جلد : ۱



هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رستلی غزیده در



نومرو : ۳

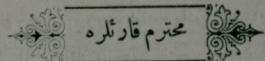


Phot. Apollon

نوطو آپولون

آدنیست برهان‌الدین بك طارق رولنده

BURHANEDDIN BEY, le célèbre artiste, élève de M. SYLVAIN, dans le rôle de « Tarik »



سیاسی:

فرانسه آلمانیا اختلافی

محررين سياسيه دن موسيو (دومارس) ك
ديديكي كي برقرار ويا بمير طورك وضع ناخوشي
ويا بر ديپلوماك كفتكوي سربازانسيه اترق
ناثره حرب استعمال ايدم من ، افكار عموميه
حاضره سونكولري ، كلهلري اعصار سالفه ده
اولديني كي ايدى حكم دارانك ملاعب طفلانه سي
اولق اوزره دكل ملل واقوامك حيات و عثانه
متعلق اولان مسائل مهمه كك اسوك وسايط
حل و تسويى اولق اوزره تالق ايدر . دون
حدوث ناكاهتسيه سطح سياسى موجددار
اندیشه ايدن بروقمه ، فرانسه آلمانیا اختلافی
بر مدتحك بر محاکمه نيك اديشانه ني جرح
ايدركي اولدى ، اك كوچك بر حسن نيتسه
بر طرف ايديله بيله چك قدر ازاده اهميت اولان
بر حادثه سياسيه هفته لرحه متخصصين سياسياتي
اشغال ايتدى . حرب شايعله نيت قدر كهميب
ولوله لر اويانديردي . فقط نهايت ، شايان
منويته دركه تهلکه آتش بر طرف اولدى و سوك
خيرله نظراً مسأله نك حكم واسطه سيه حل
قرار كير اولدى . حادثه مذكوره شوندن
عبارتدر : ايلولك يكرى بشنده دارا اليضا
Casablanca نام محله بولان فرانسه
عساکرى تونسسه فراده تصدى ايلش ، محل
مذكورده بولان المان قونسولسى بو خصوصه
ارائه نسيلا ت ايتش فرانسز ضابطان و عساکرى
ايسه فراريلري توقيف ايدركومى ايله قونسولسه
قارشى معاملات غير مناسبه بولمشلردى .
ايشته بر هاى هوى جهاني وجوده كتين بو
وقعه اوزرنه يارسدن ، برليندن پروستولر
ياغمه باشلاى . المان قونسولسك عسکر
فراريلرنه رخصتنامه ورمى فرانسى و فرانسز
ضابان و عساکرينك قونسولسك وظائف
وامتيازاته مداخله ايتش اولمى ده المانيانى
اغضب ايتشدى .

بهرج و مرج معارضات فرانسه طرفندن
ارازايديلان ميلان اشلاف ايله يواش يواش
اكتسات سكونه باشلاى . پارس قاينه سى
«وقعه متجده دن دولاي اظهار تأسف ايديله رك
مسأله نك بر هيئت حكمه ، لاهى صلح مؤتمرنه

» مصور محیط » من بو نسخه سيه ارزو
و تصور ايتديكمز شكل دلپذيره كيريور .
لك نسخه مزده « مصور محیط » ك موجود
هفته لى غزنه ترك الك نفيس و الكمكى اوله جنى
سولشيدك . فقط مطبعه رك عدم تكمل ،
وساطتك قعدانى نزي قارئلر من نظرند
بك محجوب براقىدى . دوغراسى بز كين
نسخه منى هيچ موقع انتشاره بيله وضع ايتك
ايسه من رك . نه چاره كه ده ايلك نسخه ني
متاق نشر ايديله مدي زعم و فكرسته بيت
ورمه لك ايچون ابي ، فنا اولنسخه منى نشره
يجور اولدق . فقط بو نسخه من ، « مصور
محیط » ك آتسي ايچون سزه شمديدن تأمينات
ويره بيلير . آوت ، « مصور محیط » موجود
هفته لى غزنه ترك الك نفيس اوله حق و صنعت
طباعته - ملكتمه مزده - نه قدر تكامل اظهارى
مكن ايسه او درجه تكلمه نشر ايديله حكدر .
قارئلر من دن آديقمز سيكلرحه ورقه لره
مصور محيطك الك نجي قصورى اوله رق كاغدينك
مطلوب درجه ده ابي اولدينى و رساملرك ده
كوزل طبع اولدينى سويلتوردى . بو
نسخه من دن اعتباراً نمى ابي جنس
كاغذ اوزرنه طبع و نفيس بر قاب
دروسته آلدی كي رساملركه فاست طبعه
اهام ايدلشدر . طبيعى بوتون بولر دهافضله
مصافره مجموعه مرك و حوده كلسنه سبب
اولديغندن بدمما محيطمز ابي غروش قثانه
صايله حكدر .

مؤد جانه كلنجه : (رسلى كتاب) مركز
هيئت تحريره سى تشكيل ايدن مشاهير ادا
و محرنيزك ازاردن تشكيل ايدم حك و قارئلر مركز
اثارته منحصر صحافتى ده احتوا ايدم چكى كي
يقينه هفته لى حوادث داخيه و خارجيه ني
و توجهات و تبليغات رسميه ني محتوي بر
قسم مخصوص ده علاوه تقديم ايديله حكدر .
بوندن ماعدا هر نسخه ايله آريجه كتاب صورته
كتيله بيلمك اوزره بر پيسس ويا رومان
فورمسه نك هديه تقديمده مده مطلقاً دوام
ايديله حكدر . و الحاصل (مصور محیط) ك
نفيس و اك مكمل اولقله برابر اك اوجوز
بر هفته لى غزنه سى اوله حكدر .

توديع اولمى » التزام ايتكمه ايدى . قصيرك
اوسترياده بولمى حسيله موسيو دو (بولو)
طرفندن و يريله چك جواب براز تاخير ايتدى .
برلين قاينه سنك تكليفاتى ايسه آلمان قونسولسك
وظائف و امتيازاته مداخله ايتدكردن ناشى
فرانسه نك عسکر و ضابطانى قبيح ايتسى
بوو كامقابل امتيازاتى . و استعمال ايتدكردن
دولاي المان قونسولسوده حكومت متبوعه سى
طرفندن يان تأسف ايدلى زمينه ده ايدى .

برلين غزنه نيك مدعيات مسلترو و يريلنه
قارشى قاينه لر نيك پروغراسى فرانسز لر نكندن
دها مفصل ، دهاشديدالمال و تمديد معارضيه
ميالدى . بونك ايچوندر كه فرانسه فراريلري
اكتدى ملكتمه توقف ايديلان ضابطان
و عساکرى قبيح ايدم به چكى و المان قونسولر
سنك حركت اخيرمى وظائفندن معدود
اولدينى بيان و هرايكى خصوصى ده قوفه رانك
اظهار تقديره ترك ايتك لازمكه چكى درميان
ايتدى كه بو قرارى بك محق و عقل و منطقه
موافقى .

الحق فرانسه نك برلين سفىرى موسيو
ژول كامبون ايله موسيو دو (شون) و كالة امور
خارجيه ني رؤيت ايدن موسيو دو (كيدرلواخن)
آره سنده جريان ايدن مذاكرات نتيجه سنده دركه
ايكى حكومت آراسنده كي كركنك زائل اولمغه
باشلاى . يواش يواش برلين افكارى فرانسز
مقرراتنك ندرجه لره عادلانه اولدينى و المانلر
طرفندن قع اولان تكليفاتك لاهى قوفه رانك
آتيا و بره سى حكمه قاشى اعديكاز بولندينى
ادراك ايتديكي كي فرانسه قوميسرى موسيو
(بورده) طرفندن اجرا ايديلن تحقيقاتى حاوى
رايورك المان راپورلرله تشكيل تضاد ايدلديكن
برلين قاينه سى ده نهايت نزاعك لاهى صلح
قوفه رانسته حله و تدقيقات حقيقه نك حكم
هيئتجه اجراسى ده مناسب اوله جفته قرار
ويردى .

بكديكرنه قارشى دشمن تاريخى اولان
بويله ايكى بولك دولتك بوكى مسائل عظيمه ده
لاهى صلح قوفه رانسته مراجعت ايتسى نجي
دفعه واقعه دركه بوخير پرستكاران صلح و سكونه
بك قيمتدار بر مزده در .